

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報大：印督

號十五千九萬二第

號二四三第詩尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零 半張四紙出日今

印承司公限有務印利有港香

中國出口傢俬

香港、澳門、國內、國外

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

手提、手提、手提、手提

協議草簽日期 北京傳廿五或廿六

吳學謙說爭取25日草簽 地點初定在人民大會堂

細節工作包括簽字位置等正在商定中

【本報訊】據消息，中國外長錢其琛十九日在人民大會堂會見香港各界代表，會中曾就中英聯合聲明簽署日期及地點等問題交換意見。據悉，中方已表示，簽署日期將爭取在九月二十五日或二十六日進行。至於簽署地點，則初步定在人民大會堂。目前，雙方正就簽署的具體細節，如簽字的位置、簽名的順序等進行商定。

英閣通過協議草案 同意下周在京草簽

【本報訊】英國政府於十九日通過了中英聯合聲明草案。首相梅哲表示，英國政府已準備好在下周前往北京，與中方簽署這份具有歷史意義的協議。梅哲強調，這份協議不僅是中英兩國關係正常化的重要標誌，也是香港前途問題上的重大突破。他呼籲英國人民對中英關係的發展充滿信心。

英官方人士透露 草簽儀式在25日

【本報訊】據英官方人士透露，中英聯合聲明草簽儀式將於九月二十五日在北京舉行。儀式將由中英兩國領導人共同主持，並邀請兩國政府官員、駐華外交官以及香港各界代表參加。儀式結束後，雙方將發表聯合公報，闡明協議的意義和影響。

祝賀

深圳經濟特區發展公司 現代科教儀器展銷中心 隆重開幕

顧問公司：仁達國際(香港)有限公司

香港九龍漢口道5-15號317-8室
電話：3-7230306 電傳：39461111 FAX 電報：JENSTON HONG KONG

★中旅推出最新服務項目

為華僑、港澳同胞代辦捐贈物資

報批、報關、發運業務

- 快件送批 • 方便可靠
- 原產原裝 • 價格優惠
- 廣州、深圳市交車
- 備有日本原廠原裝各款左呔全新客貨車、康用運輸車及國產各式汽車。
- 在港還備有各名廠電視機、電冰箱、洗衣機、冷氣機、電腦、影印機、等電器及醫療教育設備。
- 供捐贈人士選購。



承辦華僑、港澳同胞

國內親屬進口二萬元(人民幣)

生產資料的申報、發運服務

- 提供先進生產設備、加工工具、農機具、儀器、儀表及用于維修設備的零配件。供需要人士訂購。
- 品種繁多
- 歡迎垂詢

主辦單位
香港中旅貿易有限公司
CHINA TRAVEL TRADING CO. (H.K.) LTD.
香港九龍旺角彌敦道580號彌敦道中心15、16樓
15/F, Nathan Centre, 580 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
電話總機 (TEL): 3-841111 電掛 (CABLE): 2392
電傳 (TELEX): 52114 CTHK HX

門市服務部
香港九龍旺角彌敦道580號中旅貿易有限公司
電話：3-964241 3-966170
香港灣仔軒尼詩道24-26號中旅貿易有限公司
電話：3-279263 3-279222
九龍彌敦道438號中旅貿易有限公司
電話：3-348008
香港中環皇后大道中77號中旅貿易有限公司
電話：3-250121 3-250122
香港九龍彌敦道22-33號中旅貿易有限公司
電話：3-7214481 3-667201
九龍彌敦道438號中旅貿易有限公司
電話：3-966170

本公司已正式成立，經營各種化肥和大宗化工產品的包裝，代理海上大型灌包船在中國海域灌包業務，散裝化肥和化工產品的買賣。

歡迎各界友好光顧與指導

寶謙化工有限公司謹啓

Bulk

公司地址：九龍尖沙咀麼地街75號南洋中心第2座7樓

電話總機：3-7226001, 3-7232313(直機)

電報掛號：BULKCHEM

電 傳：41870 BULK HX

傳 真：852-3-7245718

今日	明日
NEW PANTHER	NEW PANTHER
FORMOSA CO.	FORMOSA CO.
BONNY STAR	BONNY STAR
BARBER TON	BARBER TON
NL MARSELL	NL MARSELL
URANUS STA	URANUS STA
NEP. CRYSTA	NEP. CRYSTA
KUO LIE(下午)	KUO LIE(下午)
KING HWA(上)	KING HWA(上)
BENALDER(上)	BENALDER(上)
WILLINE TAI	WILLINE TAI
HORN(早)	HORN(早)
HERMES ACE	HERMES ACE
ORT. EDUCAT	ORT. EDUCAT
MARCHEN M	MARCHEN M
PROTA KOBE	PROTA KOBE
CRIMMITSCH	CRIMMITSCH
THAI TUETIN	THAI TUETIN
PRES. JEFFE	PRES. JEFFE
CHAOHU CA	CHAOHU CA
EVER GRAM	EVER GRAM
MALLAC(上)	MALLAC(上)

香港直	香港直
VOY CFS 12	VOY CFS 12
*LIAO HE 8W 22/9	*LIAO HE 8W 22/9
*GAN JIANG 26W 29/9	*GAN JIANG 26W 29/9
*QING HE 14W 8/10	*QING HE 14W 8/10
A VESSEL 13/10 14	A VESSEL 13/10 14
*SHA HE 12W 22/10 23	*SHA HE 12W 22/10 23

香港	香港
青河 QING HE	青河 QING HE
流河 SHU HE	流河 SHU HE
PING XING CHENG	PING XING CHENG
順江 SHUN JIA	順江 SHUN JIA
沙河 SHA HE	沙河 SHA HE

總代理：招商局
香港干諾道中
電話：5-412
電傳：620988

新華輪七號
新華輪九號
新華輪十號
新華輪十一號
新華輪十二號
新華輪十三號
新華輪十四號
新華輪十五號
新華輪十六號
新華輪十七號
新華輪十八號
新華輪十九號
新華輪二十號
新華輪二十一號
新華輪二十二號
新華輪二十三號
新華輪二十四號
新華輪二十五號
新華輪二十六號
新華輪二十七號
新華輪二十八號
新華輪二十九號
新華輪三十號
新華輪三十一號
新華輪三十二號
新華輪三十三號
新華輪三十四號
新華輪三十五號
新華輪三十六號
新華輪三十七號
新華輪三十八號
新華輪三十九號
新華輪四十號
新華輪四十一號
新華輪四十二號
新華輪四十三號
新華輪四十四號
新華輪四十五號
新華輪四十六號
新華輪四十七號
新華輪四十八號
新華輪四十九號
新華輪五十號
新華輪五十一號
新華輪五十二號
新華輪五十三號
新華輪五十四號
新華輪五十五號
新華輪五十六號
新華輪五十七號
新華輪五十八號
新華輪五十九號
新華輪六十號
新華輪六十一號
新華輪六十二號
新華輪六十三號
新華輪六十四號
新華輪六十五號
新華輪六十六號
新華輪六十七號
新華輪六十八號
新華輪六十九號
新華輪七十號
新華輪七十一號
新華輪七十二號
新華輪七十三號
新華輪七十四號
新華輪七十五號
新華輪七十六號
新華輪七十七號
新華輪七十八號
新華輪七十九號
新華輪八十號
新華輪八十一號
新華輪八十二號
新華輪八十三號
新華輪八十四號
新華輪八十五號
新華輪八十六號
新華輪八十七號
新華輪八十八號
新華輪八十九號
新華輪九十號
新華輪九十一號
新華輪九十二號
新華輪九十三號
新華輪九十四號
新華輪九十五號
新華輪九十六號
新華輪九十七號
新華輪九十八號
新華輪九十九號
新華輪一百號

協議草簽前夕看神州大局

中英聯合聲明草簽在即，神州大局將如何發展？這是一個值得探討的問題。從歷史的角度來看，中英關係經歷了長期的變遷。從鴉片戰爭到香港回歸，中國始終在尋求國家的獨立和民族的解放。現在，隨著聯合聲明的草簽，中國將重新獲得對香港的主權。這是一個重大的歷史時刻，也是中國走向繁榮富強的關鍵一步。

在國際形勢方面，中國一直堅持和平發展的道路。中國政府認為，和平是發展的基礎，發展是和平的保證。中國將繼續與各國加強合作，共同維護世界和平與穩定。同時，中國也將進一步改革開放，吸引外資，促進經濟的增長。

在國內形勢方面，中國政府將繼續堅持改革開放的政策，進一步完善社會主義市場經濟體制。中國將加強法治建設，保障人民的合法權益。同時，中國也將加強教育、科技、文化等領域的發展，提高國民的素質和國家的競爭力。

吳學謙讚中英誠意合作解決香港問題

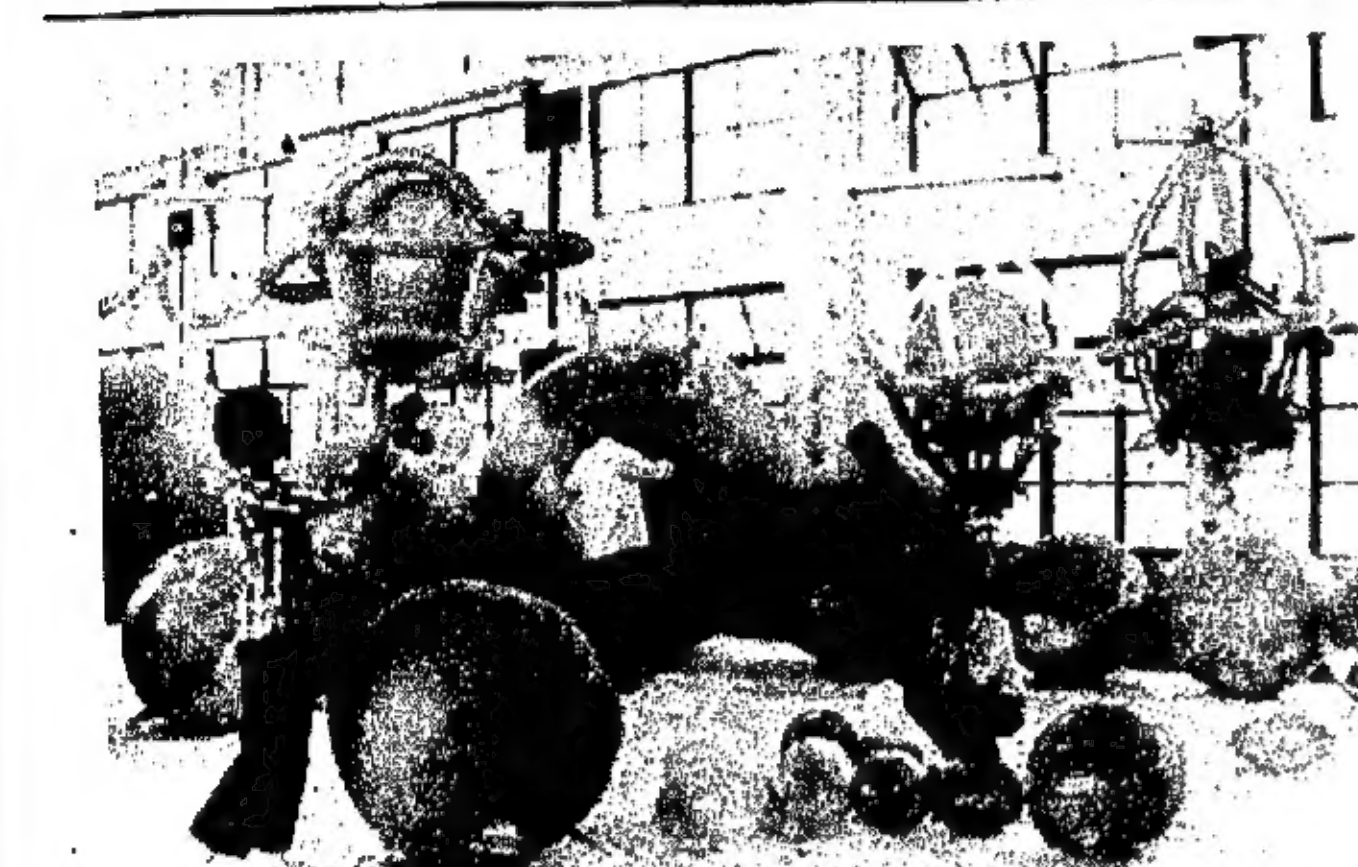
【本報訊】香港各界對中英兩國在解決香港問題上所表現出的誠意和決心表示讚賞。吳學謙在日前的一次公開場合表示，中英兩國在處理香港問題上展現了高度的政治智慧和誠意，這為香港的順利回歸奠定了堅實的基礎。

吳學謙指出，中英兩國在長達數十年的談判過程中，始終堅持平等互利的原則，通過對話和協商解決分歧。這種誠意合作的精神值得我們學習和借鑒。他相信，隨著聯合聲明的正式簽署，香港將進入一個新的發展階段。

中英成立聯絡小組 經常會面解決問題

【本報訊】中英兩國政府已決定成立一個聯絡小組，負責處理香港回歸前的各項事務。該小組將由中英兩國各派一名代表組成，定期舉行會議，就香港回歸前的各項問題進行溝通和協調。

聯絡小組的成立，將有助於中英兩國在處理香港問題上保持密切的聯繫和溝通，確保各項事務的順利進行。這也體現了中英兩國在解決香港問題上的誠意和決心。



中英兩國官員在會談中討論香港回歸前的各項事務。

梁靈光設宴歡迎 英國華僑觀禮團

【本報訊】梁靈光先生日前設宴歡迎英國華僑觀禮團。梁先生表示，英國華僑觀禮團的來訪，不僅是英國華僑對香港回歸的關注和支持，也是中英兩國友好關係的體現。他感謝觀禮團成員在過去多年中對香港事務的關注和貢獻，並希望觀禮團成員在訪問期間能進一步加強與香港各界的聯繫和友誼。

台灣問題屬於內政 香港問題性質不同

【本報訊】有關台灣問題和香港問題的性質，專家學者指出，兩者存在本質上的區別。台灣問題屬於中國的內政，是中國統一的問題。而香港問題則是英國在鴉片戰爭後通過不平等條約強加給中國的，其性質與台灣問題完全不同。在處理香港問題時，中國政府將堅持「一國兩制」的原則，確保香港的繁榮穩定。

中國專家任新民透露 為別國發射衛星

【本報訊】中國著名航天專家任新民近日透露，中國已具備為別國發射衛星的能力。任新民表示，中國在航天領域取得了長足的進步，技術水平不斷提高。目前，中國已具備為多個國家提供衛星發射服務的能力，這將進一步擴大中國在國際航天市場的影響力。

國慶特稿 新中國成熟了

在慶祝新中國成立三十年的今天，我們有理由相信，新中國已經成熟了。三十年的風雨兼程，三十年的艱辛奮鬥，中國已經從一個貧窮落後的國家，發展成為一個繁榮富強的大國。中國在政治、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步，國際地位不斷提高。中國將繼續堅持改革開放的政策，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

英國有誠意 中國政策正確

在處理香港問題上，英國政府表現出了誠意，而中國政府的政策也是正確的。英國政府願意通過對話和協商解決分歧，這體現了英國的誠意。而中國政府堅持「一國兩制」的原則，確保香港的繁榮穩定，這也是符合中國利益和國際公義的。中國政府將繼續與英國政府加強溝通和協調，共同推動香港問題的順利解決。

國慶受閱部隊 正在京郊苦練

為慶祝國慶，受閱部隊目前正在京郊進行緊張的訓練。部隊官兵們不畏艱辛，刻苦訓練，確保在國慶閱兵儀式上展現出最佳的狀態。此次訓練旨在提高部隊的戰鬥力和協同作戰能力，展現中國人民軍的強大實力。

科委和經委兩主管易人

科學委員會和經濟委員會的兩位主要負責人近日發生了變動。科學委員會原主任已調任他職，由新主任接任。經濟委員會原主任也已調任他職，由新主任接任。這兩項人事變動是政府根據工作需要進行的正常調整，旨在更好地推動科學事業和經濟發展。

芭鐸羅蘭滿五十歲 聲名依舊風采如昔

著名女演員芭鐸羅蘭日前慶祝自己五十歲生日。芭鐸羅蘭在演藝界有著悠久的歷史，她的演技精湛，深受觀眾喜愛。即使在五十歲的高齡，她的風采依然如昔，展現了優秀演員的藝術魅力。

英女作家訪京會見 康克清在京會見

英國著名女作家日前訪問北京，並會見了中國領導人康克清。康克清對女作家的來訪表示歡迎，並就兩國文化交流等問題進行了深入交流。此次訪問將進一步促進中英兩國在文化領域的合作和友誼。

上海新火車站 昨舉行開工禮

上海新火車站昨日舉行了隆重的開工典禮。新火車站的建成將進一步完善上海的鐵路交通網絡，為市民提供更加便捷的交通服務。此次開工典禮吸引了眾多媒體和市民參加，展現了上海城市建設的蓬勃活力。

極端分子駕炸藥貨車闖前門 貝魯特美使館大爆炸

在貝魯特發生的一起恐怖襲擊事件中，一名極端分子駕駛裝滿炸藥的貨車闖入美國使館前門，引發了大規模爆炸。爆炸造成多人傷亡，財產損失慘重。美國政府已對此展開調查，並呼籲國際社會加強合作，打擊恐怖主義。

陳果仁被殺害案 兇手囚三十五年

在著名的「陳果仁案」中，被控殺害陳果仁的兇手已被法院判處監禁三十五年。陳果仁案是美國歷史上著名的種族歧視案件之一，引發了社會對種族歧視問題的廣泛討論。此次判決得到了公眾的廣泛支持。

公認「青春常駐」兩女星

兩位被公認為「青春常駐」的女演員近日在影視圈引起了轟動。她們憑藉出色的演技和青春活力的形象，深受觀眾喜愛。她們的成功也為影視行業樹立了良好的榜樣。

英女作家訪京會見 康克清在京會見

英國著名女作家日前訪問北京，並會見了中國領導人康克清。康克清對女作家的來訪表示歡迎，並就兩國文化交流等問題進行了深入交流。此次訪問將進一步促進中英兩國在文化領域的合作和友誼。

極端分子駕炸藥貨車闖前門

貝魯特美使館大爆炸

美英大使當場被炸傷

【本報貝魯特二十日電】貝魯特美使館於二十日深夜發生大爆炸，美英大使當場被炸傷。據目擊者稱，爆炸發生在深夜，當時美使館內燈光明亮，爆炸聲震耳欲聾。美英大使在爆炸中受傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

美英大使當場被炸傷，目前情況穩定。爆炸原因正在調查中。

中國不滿紡品新例

已暫停增購美穀物

【本報華盛頓二十日電】美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國農業部長表示，中國政府最近通知美國，將暫停增購美國穀物，這與美國政府最近宣佈的紡織品新例有關。美國政府對此表示不滿，並表示將採取必要措施。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

美國農業部長表示，中國已暫停增購美國穀物。美國政府對此表示不滿。

勢局太亞及鮮朝論討

晤會橋石與成日金

【本報東京二十日電】日本首相金日成與韓國總理石橋正人於二十日在東京舉行會談。雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

雙方就當前亞細亞局勢交換了意見，並表示將繼續致力於維護地區的和平與穩定。

巴拿馬總統表示

要加強對華關係

【本報巴拿馬二十日電】巴拿馬總統表示，巴拿馬政府將加強與中國的友好關係。總統表示，巴拿馬與中國有着悠久的友好歷史，雙方在經濟、文化等領域有着廣泛的合作。巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

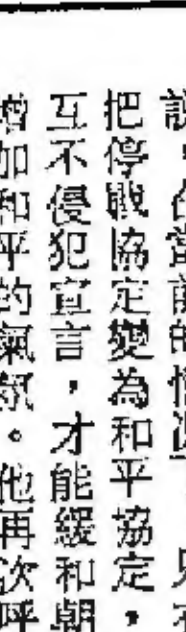
巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。

巴拿馬政府將繼續致力於加強與中國的友好關係。



1984.10 北京

邊防站

一個熱鬧的地方

能說流利俄語

大馬裕民銀行年報

虧蝕達四億餘美元

金價則回軟

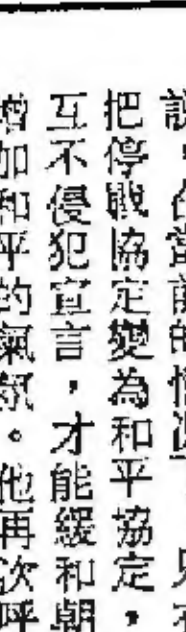
美元則回軟

古稀老人重獲「吃」機

手術癒後大吃大嚼

死囚臨上電椅

大嚼一打生蠔



案記日假魔希審

炒被睡瞞打官法

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

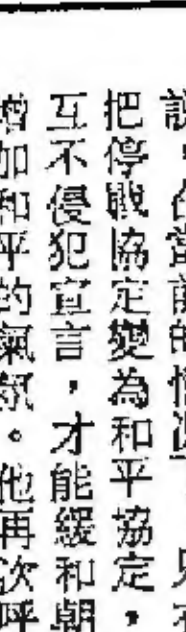
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

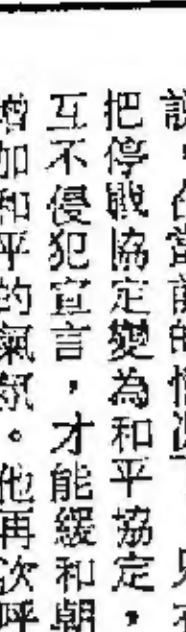
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

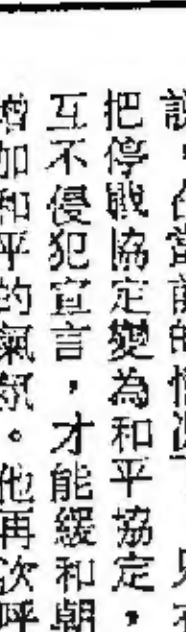
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

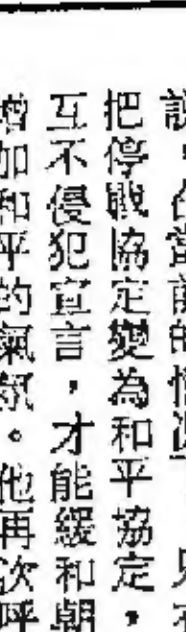
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

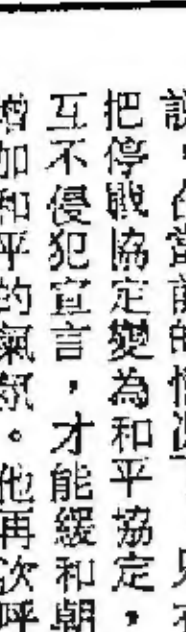
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

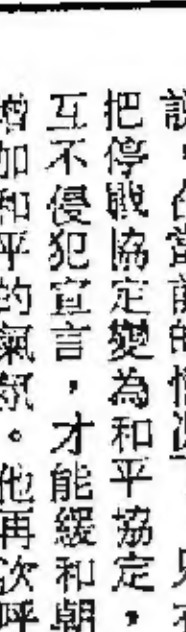
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

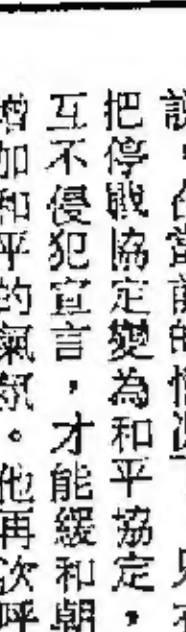
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

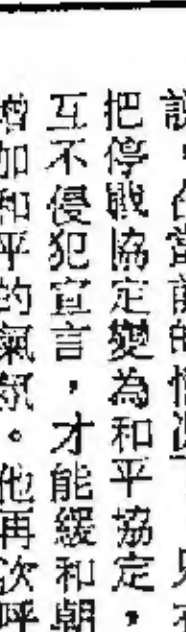
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

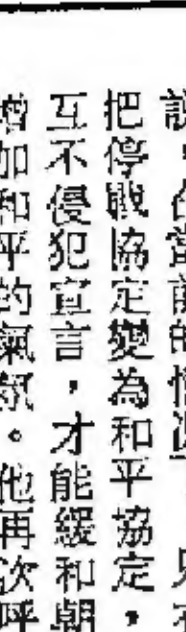
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

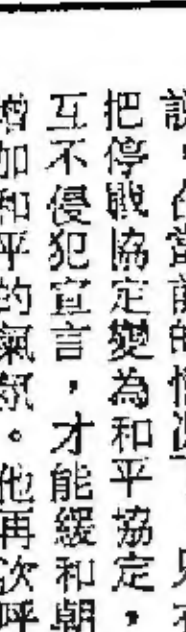
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

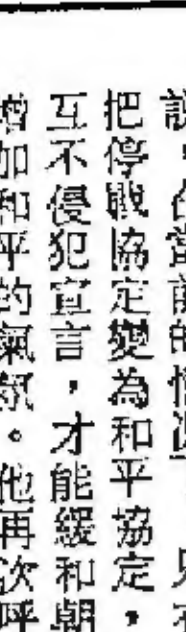
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

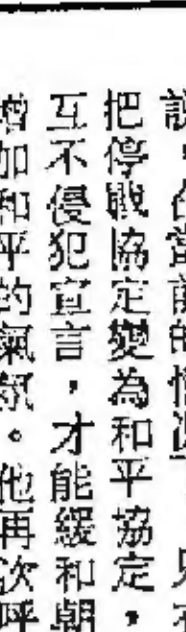
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

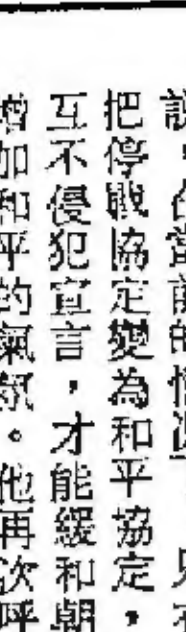
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

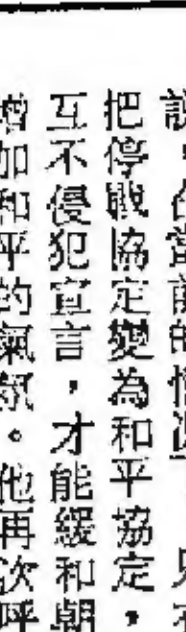
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

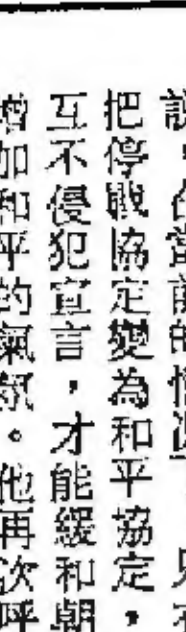
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

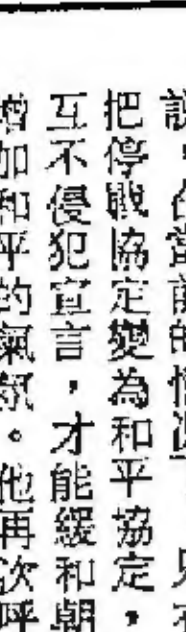
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

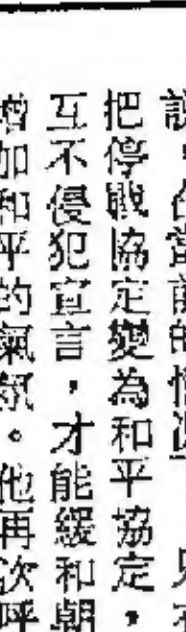
案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另

案此審替接官法一另



許家屯昨在深圳答記者問

【本報訊】新加坡駐港總領事許家屯昨日（廿九日）下午二時，在港報記者會上，就香港前途問題，與記者們交換意見。許家屯表示，他對香港前途充滿信心，並強調中英兩國在處理香港問題上，均遵守國際法及基本原則。他並表示，中英兩國在處理香港問題上，均遵守國際法及基本原則。他並表示，中英兩國在處理香港問題上，均遵守國際法及基本原則。

大窩坪道撈屍人被截查時逃脫 休班探員撞破碎屍案 警方發掘圖追緝兇手

【本報訊】警方昨日（廿九日）在沙田大窩坪道，發現一具被截查時逃脫的屍體。警方在現場發現一具屍體，並隨即展開調查。警方在現場發現一具屍體，並隨即展開調查。警方在現場發現一具屍體，並隨即展開調查。

疑兇遺下兩袋 分裝數截殘骸 估計死者為中年男子死後遭肢解

【本報訊】警方昨日（廿九日）在沙田大窩坪道，發現一具被截查時逃脫的屍體。警方在現場發現一具屍體，並隨即展開調查。警方在現場發現一具屍體，並隨即展開調查。

稱上會餐一在柱世何 會員委詢諮法本基 織組手着底年於應

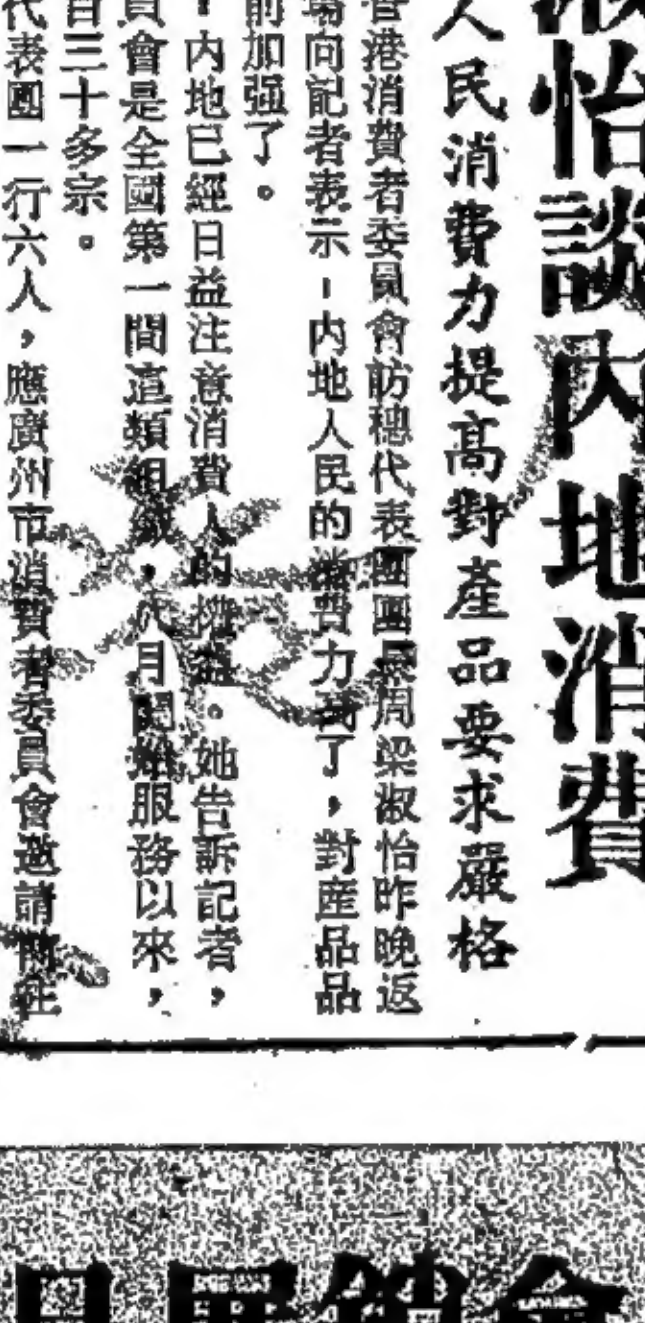
【本報訊】何世柱昨日（廿九日）在港報記者會上，就香港前途問題，與記者們交換意見。何世柱表示，他對香港前途充滿信心，並強調中英兩國在處理香港問題上，均遵守國際法及基本原則。他並表示，中英兩國在處理香港問題上，均遵守國際法及基本原則。

田灣大生工廠大火事件引起關注 空灣工業環境改善會

【本報訊】田灣大生工廠大火事件，引起社會各界的廣泛關注。空灣工業環境改善會昨日（廿九日）在港報記者會上，就該事件發表評論。該會表示，該事件對環境造成了嚴重影響，並呼籲政府加強對工業環境的監管。



許家屯昨在港報記者會上與記者交換意見。



何世柱昨日在港報記者會上與記者交換意見。



許家屯昨在港報記者會上與記者交換意見。

中英就草簽協議事 今明或有消息發表

【本報訊】據悉，中英兩國就香港前途問題所達成的協議，將於今日（三十日）或明日（三十一日）正式發表。該協議將為香港的未來奠定基礎，並確保香港的穩定與繁榮。

港督與議員 今由英返港

【本報訊】香港總督彭定康爵士將於今日（三十日）由英國返回香港。隨同他返回香港的還有數名英國議員，他們將繼續為香港的未來貢獻力量。

梁淑怡談內地消費

【本報訊】梁淑怡昨日（廿九日）在港報記者會上，就內地消費市場的發展發表評論。她表示，內地消費市場具有巨大的潛力，並呼籲企業加強對內地市場的開發。

侯任香港駐倫敦專員 許瑜相信港將不變

【本報訊】許瑜昨日（廿九日）在港報記者會上，就其將出任香港駐倫敦專員一事發表評論。他表示，他對香港的前途充滿信心，並相信香港將保持穩定與繁榮。

田灣大生工廠大火事件引起關注 空灣工業環境改善會

【本報訊】田灣大生工廠大火事件，引起社會各界的廣泛關注。空灣工業環境改善會昨日（廿九日）在港報記者會上，就該事件發表評論。該會表示，該事件對環境造成了嚴重影響，並呼籲政府加強對工業環境的監管。

祝賀廣東工藝品展銷會

廣東省傢俬展

展覽期內 特價優待

各款傢俬，輕巧大方 專為香港居住環境設計

香港區展售地點：**華豐國貨公司** 地址：北角英皇道395號

九龍區展售地點：**裕華國貨公司** 總公司：佐敦道地鐵站 德福店：九龍灣地鐵站

展出日期：1984年9月20日起 經銷處：廣東航化傢俬有限公司 電話：5-434694-6

大聯旅行社敬啟

本社已於一九八四年九月二十日開幕承蒙各界友好光臨指導惠賜多珍高誼隆情至深銘感 惟以招待未週殊深抱歉謹申謝忱

洋行進口部招請

對華貿易人材，需對國內進口單位熟悉，有進口化工，機械，儀表等經驗。

有意者請寄簡歷附照片 寄大公報郵箱872號

英國兩議員離港 行前談香港前途

【本報訊】兩名英國議員在離港前，就香港前途問題與記者交換意見。他們表示，英國將繼續支持香港的穩定與繁榮，並呼籲中英兩國在處理香港問題上，均遵守國際法及基本原則。

深洲傢俬展

有折扣（買多折多，七至九折）有贈品（送名瓷茶具一套）

港訪團表代濟經浙 迎歡宴設鄉同波寧

【本報訊】由浙江省經濟考察團組成的「浙江經濟考察團」一行二十人，於昨日（廿四日）下午四時抵達寧波，受到寧波市各界代表及市、區、縣領導的熱烈歡迎。考察團在寧期間，將訪問寧波、紹興、嘉興、湖州、杭州等地，並與當地政府官員及企業界人士進行廣泛交流。考察團成員包括省經委、省計委、省科委、省農林廳、省經貿委、省對外經貿辦、省對外經貿中心、省對外經貿公司、省對外經貿中心、省對外經貿公司等。考察團在寧期間，將訪問寧波、紹興、嘉興、湖州、杭州等地，並與當地政府官員及企業界人士進行廣泛交流。

中藝展出名貴寶石 特邀專家現場鑑定

【本報訊】由中國藝術博物館主辦的「中國藝術博物館名貴寶石展」，將於本月二十五日至二十九日在九龍尖沙咀彌敦道四四四號中國藝術博物館舉行。此次展覽將展出多種名貴寶石，包括紅寶石、藍寶石、祖母綠、鑽石、翡翠、珊瑚、琥珀、珍珠等。展覽期間，還將邀請多位名貴寶石專家現場鑑定，為參觀者提供專業指導。展覽門票為每位八元，兒童及老人半價。展覽時間為上午十時至下午六時。

廣元電子公司 舉行開幕酒會

【本報訊】廣元電子公司昨日（廿四日）在九龍尖沙咀彌敦道四四四號中國藝術博物館舉行開幕酒會。廣元電子公司董事長陳國強在致辭時表示，廣元電子公司是一家專業從事電子產品研發、生產及銷售的公司，此次在九龍尖沙咀設立分公司，是為了更好地服務廣大客戶。廣元電子公司產品包括各類電子元件、電子儀器、電子設備等。廣元電子公司歡迎各界人士垂詢及訂購。

昨起在該公司總寫字樓舉行 中藝展出名貴寶石

【本報訊】由中國藝術博物館主辦的「中國藝術博物館名貴寶石展」，將於本月二十五日至二十九日在九龍尖沙咀彌敦道四四四號中國藝術博物館舉行。此次展覽將展出多種名貴寶石，包括紅寶石、藍寶石、祖母綠、鑽石、翡翠、珊瑚、琥珀、珍珠等。展覽期間，還將邀請多位名貴寶石專家現場鑑定，為參觀者提供專業指導。展覽門票為每位八元，兒童及老人半價。展覽時間為上午十時至下午六時。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 中國汽車摩托車銷售中心

中國汽車摩托車銷售中心為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本中心購買指定型號汽車或摩托車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、摩托車、保險等。中國汽車摩托車銷售中心歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 廣元電子公司

廣元電子公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號電子產品的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、電子產品、保險等。廣元電子公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

通行汽車公司

通行汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。通行汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

德勝車行

德勝車行為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本車行購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。德勝車行歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

全新農民車麵包車

全新農民車麵包車，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

香港國華機械貿易公司

香港國華機械貿易公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號機械設備的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、機械設備、保險等。香港國華機械貿易公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

美國舊輪胎

美國舊輪胎，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

寶樹現貨農夫車

寶樹現貨農夫車，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

日本名廠三電汽車冷氣機

日本名廠三電汽車冷氣機，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

保捷車行

保捷車行為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本車行購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。保捷車行歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

業務主任

業務主任，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

回鄉車 現貨

回鄉車 現貨，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

徵求

徵求，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

中學會考合格補習課程

中學會考合格補習課程，現貨供應，價格公道。歡迎垂詢及訂購。金利汽車公司。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

贈車回鄉 金利汽車公司

金利汽車公司為回饋廣大客戶，特設「贈車回鄉」活動。凡在本公司購買指定型號汽車的客戶，均可參加抽獎。抽獎活動將於本月二十五日至二十九日舉行。抽獎獎項包括現金、汽車、保險等。金利汽車公司歡迎廣大客戶踴躍參加。

新牌樹柳

永福

好讀人人效功
同不衆與力藥

市政總署註冊商標

張三第

中英草簽接近 人心樂觀

股市再挺逾十八點

恒指越過千點大關

受三意五為八月切以來最王

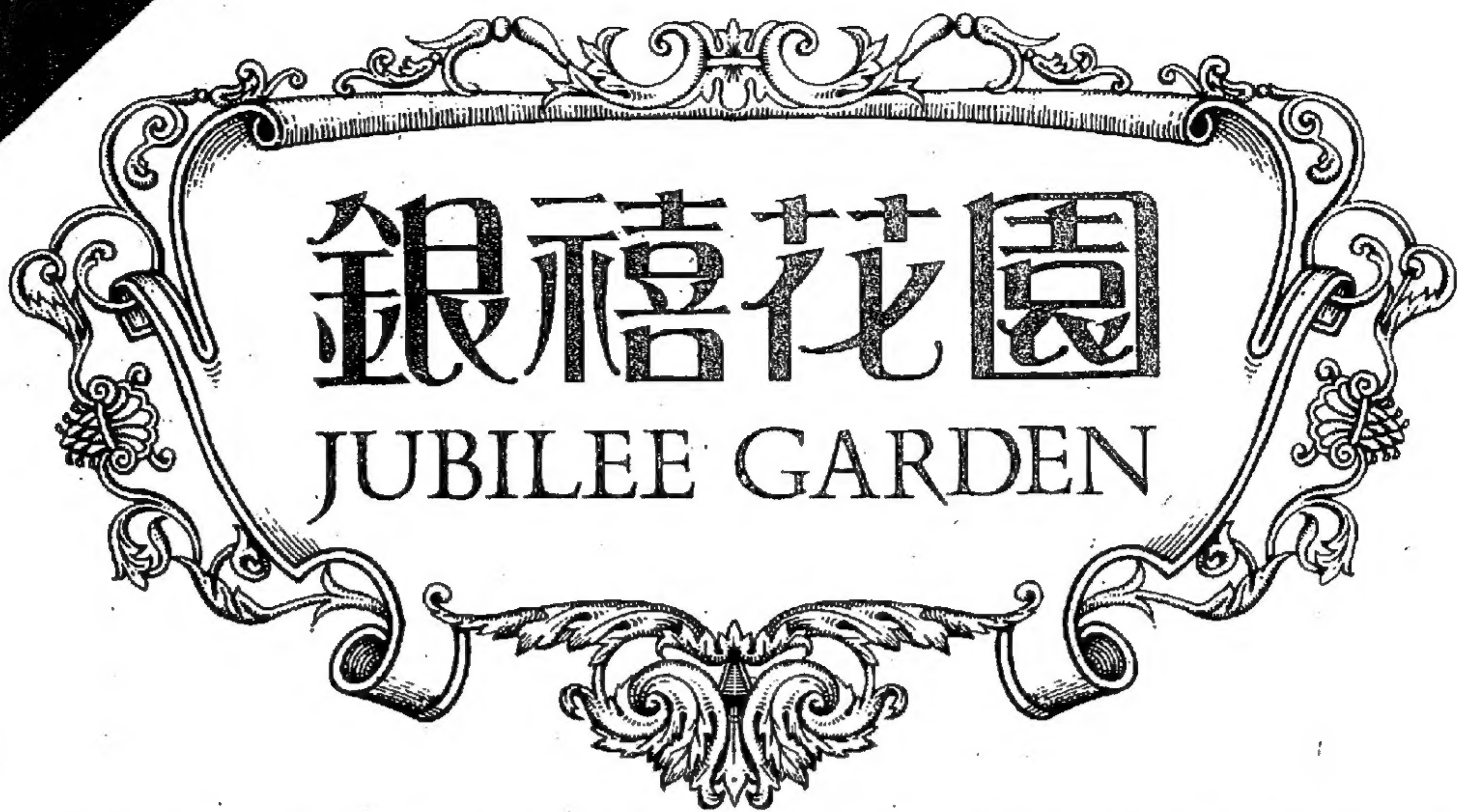
稿特

好，使財政司司長在過去幾個月來，在未來數個月內進一步放寬，到年底，通脹率能回落至百分之七，仍是值得商榷的預期。不過，今年通脹率應低於去年，可能處於百分之九至十的水平。

近年來，通貨膨脹居高不下，一直成為本港其中的經濟難題。在仍然實施港幣與美元掛鈎的時期，一九八〇及八一年，本港通脹率曾一度高達百分之十，而一九八二年，通脹率則一度降至百分之五。目前通脹率仍徘徊在百分之十左右，但它的走勢卻是向下的。使通脹率趨向於百分之十，主要是由於進口因素所致。一九八二年，進口因素對通脹率之貢獻，佔百分之七點八，而一九八一年，則佔百分之八點一。進口因素對通脹率之貢獻，在過去幾個月來，一直處於高位。一九八二年，進口因素對通脹率之貢獻，佔百分之七點八，而一九八一年，則佔百分之八點一。進口因素對通脹率之貢獻，在過去幾個月來，一直處於高位。

立石電機送紅股
生力電機派第二期股息
「本報訊」立石電機公司，昨日宣佈派第二期股息，每股派發二角，自九月一日起，至九月三十日止，每日上午九時至下午五時，每半小時一班由九龍塘地鐵站(九廣鐵路出口)開出。

每呎僅售419元起
建築期間特惠分期固定年息8厘



面對馬場彭福公園
毗鄰沙田火炭火車站

俯瞰銀禧體育中心
遠眺城門河秀麗風光



環境優點

有沙田最佳地點
有永無阻隔的優美山川環境
有信步可達、設備周全的銀禧體育中心
有近在咫尺的彭福公園
有雄視東南亞的沙田馬場為鄰
交通設施
有十分鐘到市區的快速交通
有信步可達的電氣化火車
火炭站(八四年底啓用)
有方便的公共交通服務
有增闊的幹線直達本花園
有大型私家停車場，車位充足
康樂設備
有大型私家游泳池
有桑拿浴室及水力按摩池
有網球場及籃球場
有兒童遊樂場及乒乓球室
有全長二千餘呎的緩跑徑
有廣達十八萬呎休憩亭園

購物遺興

有三萬餘呎購物中心
有萬餘呎超級市場
有鮮肉蔬菜市場
有餐廳、酒樓及咖啡室
有保齡球場及遊戲中心

教育托兒

有幼稚園及托兒所
有鄰近的中小學校
有相距不遠的中文大學

保安服務

有醫務所
有警察報案中心
有專業公司負責管理保安

單位設計

有448呎及580呎連大型露台單位
有623呎至653呎兩房兩廳單位
有1100呎三房兩廳複式單位
廳房全部裝設名廠冷氣機
浴室裝設暖氣熱水爐



銀禧花園

第一期第4至第8座住宅1985年底完成
第二期第1至第3座住宅及銀禧閣(複式住宅及商業中心)1986年3月完成

免費專車接送參觀示範單位，每日上午九時半至下午五時半，每半小時一班由九龍塘地鐵站(九廣鐵路出口)開出。

發展商
長江實業(集團)有限公司
僑光置業有限公司



策劃興建及售樓代理
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911

地盤售樓處及示範單位 假日照常開放

[illegible]

作，編為一厚本，名《崔東壁遺書》。他首先為遺本全集寫好了「序言」。因為，顧顯謂的「疑古」傳統，就是全部棄東壁「疑古」的繼續和發展。去年，由中國古籍出版社已發了書。——他同他起見在一九一七年與魯迅的爭執，

自己的國家具有法律性的文件不足以保證，反而使別人的「保證」才認為有效，也實在很說不過去。

中共過去對於如可是說，周上對於如來。」

▲加州其布，在晴明的日子，製修房底，運送

視一等於多少，牠不作聲。
 ▲銀行剛通知我，我的戶
 口已經遷走了。
 「到別家銀行去吧，這
 個城市不能把所有的銀行都
 遷走的。」
 ▲當今的時候更困難

大淘金
好運
 K 7556810
 今天全
 獻巨城新
 琵琶
 英倫
 兒童

農

[illegible]

九二船期預告

船名	開往	日期	公司
PIONEER CONTAINER	香港	9月23日	太古
LANKA SRIMANI	香港	9月23日	太古
GEN. FR. KLEBERG	香港	9月23日	太古
ATHLON	香港	9月23日	太古
HP DONGNAM	香港	9月23日	太古
JUPITER	香港	9月23日	太古
AMERICAN MAINE	香港	9月23日	太古
NL. CLEMENT	香港	9月23日	太古
ARTHUR MAERSK	香港	9月23日	太古
XIN HUA	香港	9月23日	太古
TSING YI ISLAND	香港	9月23日	太古
MING STAR	香港	9月23日	太古
比力加二號	香港	9月23日	太古
比力加三號	香港	9月23日	太古
比力加四號	香港	9月23日	太古
比力加五號	香港	9月23日	太古
比力加六號	香港	9月23日	太古
比力加七號	香港	9月23日	太古
比力加八號	香港	9月23日	太古
比力加九號	香港	9月23日	太古
比力加十號	香港	9月23日	太古
比力加十一號	香港	9月23日	太古
比力加十二號	香港	9月23日	太古
比力加十三號	香港	9月23日	太古
比力加十四號	香港	9月23日	太古
比力加十五號	香港	9月23日	太古
比力加十六號	香港	9月23日	太古
比力加十七號	香港	9月23日	太古
比力加十八號	香港	9月23日	太古
比力加十九號	香港	9月23日	太古
比力加二十號	香港	9月23日	太古

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
ARTHUR MAERSK	香港	9月23日	太古
MAESTERLINCK	香港	9月23日	太古
LIAO HE	香港	9月23日	太古
BENALDER	香港	9月23日	太古
ALKAIS	香港	9月23日	太古
EVER GLORY	香港	9月23日	太古
NIPPONICA	香港	9月23日	太古
TIMOR SUN	香港	9月23日	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	9月23日	太古
MING ENERGY	香港	9月23日	太古
EAGLE	香港	9月23日	太古
BUNGA SURIA	香港	9月23日	太古
EVER VALANT	香港	9月23日	太古
KOREAN CHANCE	香港	9月23日	太古
ALGAL	香港	9月23日	太古
LANA REBECCA	香港	9月23日	太古
LIVERPOOL BAY	香港	9月23日	太古
KAP. KOZLOVSKIY	香港	9月23日	太古
GAN JIANG	香港	9月23日	太古
AUST. EAGLE	香港	9月23日	太古
KHUI. ZHUKOV	香港	9月23日	太古
EVER GENTLE	香港	9月23日	太古
GEN. FR. KLEBERG	香港	9月23日	太古
TOYAMA	香港	9月23日	太古
LAN. VAN DIEMEN	香港	9月23日	太古
CRIMMS CHAM	香港	9月23日	太古
ALCOON	香港	9月23日	太古
KAP. VALERY USHAKOV	香港	9月23日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	香港	9月23日	太古
MONT BLANC MARU	香港	9月23日	太古
LUPIN	香港	9月23日	太古
ANNA MAERSK	香港	9月23日	太古
EUROPEAN EAGLE	香港	9月23日	太古
KHUI. ROMAS	香港	9月23日	太古
KOWLOON BAY	香港	9月23日	太古
NAGANO MARU	香港	9月23日	太古
ZAGREB	香港	9月23日	太古
EASTERN DELTA	香港	9月23日	太古
NEW PANTHER	香港	9月23日	太古
ATHLON	香港	9月23日	太古
NL. CLEMENT	香港	9月23日	太古
LANKA SRIMANI	香港	9月23日	太古
MAWLANIYANG	香港	9月23日	太古
ALASKA MARU	香港	9月23日	太古
SEA PRELUDE	香港	9月23日	太古
ANTANA	香港	9月23日	太古
ORT. EXPORTER	香港	9月23日	太古
ZIM BIRKBECK	香港	9月23日	太古
SL. PATRIOT	香港	9月23日	太古
NEP. AGATE	香港	9月23日	太古
TA TUNG	香港	9月23日	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	9月23日	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	9月23日	太古
PROSPERITY	香港	9月23日	太古
VENUS	香港	9月23日	太古
EVER LYRIC	香港	9月23日	太古
NEW HAI LEE	香港	9月23日	太古
NEW HAI WING	香港	9月23日	太古
LIVERPOOL BAY	香港	9月23日	太古
EASTERN LUCKY	香港	9月23日	太古
HAISON	香港	9月23日	太古

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
FRANINA	香港	9月23日	太古
AL WAJBA	香港	9月23日	太古
ORT. PRINCE	香港	9月23日	太古
GOLDEN CAMERON	香港	9月23日	太古
KAGA MARU	香港	9月23日	太古
TOYAMA	香港	9月23日	太古
RNL. VAN DIEMEN	香港	9月23日	太古
LANKA SRIMATHI	香港	9月23日	太古
EUROPEAN EAGLE	香港	9月23日	太古
ISLAMABAD	香港	9月23日	太古
KHUI. ROMAS	香港	9月23日	太古
WILLING TOKYO	香港	9月23日	太古
ZIM SYDNEY	香港	9月23日	太古
BANGLAR PROGOTTI	香港	9月23日	太古
MARIBOR	香港	9月23日	太古
ATHLON	香港	9月23日	太古
ARTHUR MAERSK	香港	9月23日	太古
ITAQUICE	香港	9月23日	太古
EUROPEAN EXPRESS	香港	9月23日	太古
HAI SEON	香港	9月23日	太古
PROSPERITY	香港	9月23日	太古
OCEAN ELITE	香港	9月23日	太古
MARAKI	香港	9月23日	太古
C.R. ABIDIAN	香港	9月23日	太古
BAHANNA	香港	9月23日	太古
ANNA MAERSK	香港	9月23日	太古
MUTAN CAREER	香港	9月23日	太古
S.A. VAAL	香港	9月23日	太古
SPEKO	香港	9月23日	太古
RIVER NAGDA	香港	9月23日	太古
WAH YEE	香港	9月23日	太古
KEE PROMOTER	香港	9月23日	太古
R.R. RATH	香港	9月23日	太古
NL. CLEMENT	香港	9月23日	太古
MAESTERLINCK	香港	9月23日	太古
No. 2 BINEKA	香港	9月23日	太古
SEA PRELUDE	香港	9月23日	太古
GEMINI STAR	香港	9月23日	太古
AL MARIYAH	香港	9月23日	太古
NEP. ZIRCON	香港	9月23日	太古
BONITA ACE	香港	9月23日	太古
WAN LIE	香港	9月23日	太古
NEP. AGATE	香港	9月23日	太古
GISO MARU	香港	9月23日	太古
XIN HUA	香港	9月23日	太古
MAY BRY	香港	9月23日	太古
SANKO SCORPE	香港	9月23日	太古
TOKYO MARU	香港	9月23日	太古
MAESTERLINCK	香港	9月23日	太古
BLACK WISDOM	香港	9月23日	太古
NAMGANG BEAR	香港	9月23日	太古
XIN HUA	香港	9月23日	太古
NEW ANGELITA	香港	9月23日	太古
BOONKONG II	香港	9月23日	太古
SANDY BAY	香港	9月23日	太古
KOREAN CHANCE	香港	9月23日	太古
THOMAS SEVERETT	香港	9月23日	太古
FORTUNE RUNNER	香港	9月23日	太古
SPICO TRUST	香港	9月23日	太古
THAI PAULIN	香港	9月23日	太古
MARINE COSMOS	香港	9月23日	太古
R.R. RATHNA	香港	9月23日	太古
OCEANIA STAR	香港	9月23日	太古
AL WAJBA	香港	9月23日	太古
NEP. TOPAZ	香港	9月23日	太古
CORNELIA MAERSK	香港	9月23日	太古
CHUNG LIE	香港	9月23日	太古
PRIVADE SEA	香港	9月23日	太古
PIPPA MARU	香港	9月23日	太古
ELECTRO ACE	香港	9月23日	太古
LEISE MAERSK	香港	9月23日	太古
SOVEREIGN ACCORD	香港	9月23日	太古
ORT. CROWN	香港	9月23日	太古
SOMERS BAY	香港	9月23日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	香港	9月23日	太古
TROPICAL MOON	香港	9月23日	太古
HANGANG GLORY	香港	9月23日	太古
STING MIDAH	香港	9月23日	太古
THAI TUBTIM	香港	9月23日	太古
TUNG HAI	香港	9月23日	太古
PIONEER CONTAINER	香港	9月23日	太古
MIN LIE	香港	9月23日	太古
HUA YING	香港	9月23日	太古
MAWLANIYANG	香港	9月23日	太古
JUPITER	香港	9月23日	太古
GEN. FR. KLEBERG	香港	9月23日	太古
HP DONGNAM	香港	9月23日	太古
XIN HUA	香港	9月23日	太古
SKY HOVE	香港	9月23日	太古
QING HE	香港	9月23日	太古

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
TRADE CONTAINER	香港	9月23日	太古
MARINE CONTAINER	香港	9月23日	太古
CHIN CHUN	香港	9月23日	太古
NEW HAI HUNG	香港	9月23日	太古
HAPPY STAR	香港	9月23日	太古
XIA SHUI YUN 11	香港	9月23日	太古
FOO HSING	香港	9月23日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	9月23日	太古
VENUS	香港	9月23日	太古
EASTERN LUCKY	香港	9月23日	太古
TAI LAI	香港	9月23日	太古
SHANGHAI CHENG	香港	9月23日	太古
TA TUNG	香港	9月23日	太古
YI CHUN	香港	9月23日	太古
TAI CHUN	香港	9月23日	太古
DONAM No. 1	香港	9月23日	太古
HWA LIE	香港	9月23日	太古
HSING HWA	香港	9月23日	太古
ROYAL STAR	香港	9月23日	太古
TUNG PING	香港	9月23日	太古
DYNAMIC ACE	香港	9月23日	太古
HAI KUO	香港	9月23日	太古
NEW HAI LEE	香港	9月23日	太古
HP NAMJIN	香港	9月23日	太古
KING HWA	香港	9月23日	太古
KUO LIE	香港	9月23日	太古
KWANG TA	香港	9月23日	太古
AMERICAN MAINE	香港	9月23日	太古
YUEN CHAU	香港	9月23日	太古
GALLEON DIGNITY	香港	9月23日	太古
SL. FREEDOM	香港	9月23日	太古
KOREAN WONIS ONE	香港	9月23日	太古
KOTAKA MARU	香港	9月23日	太古
SL. PATRIOT	香港	9月23日	太古
ALASKA MARU	香港	9月23日	太古
ORT. PREMIER	香港	9月23日	太古
EVER LYRIC	香港	9月23日	太古
ANNIE JOHNSON	香港	9月23日	太古
EVER LOADING	香港	9月23日	太古
ZIM CALIFORNIA	香港	9月23日	太古
TARASCO	香港	9月23日	太古
ANNA MAERSK	香港	9月23日	太古
DYNAMIC ACE	香港	9月23日	太古
JOHNSON	香港	9月23日	太古
PLANTIN	香港	9月23日	太古
NEP. DIAMOND	香港	9月23日	太古
DRAGONER MAERSK	香港	9月23日	太古
NEP. JASPER	香港	9月23日	太古
BEAUFORT ISLAND	香港	9月23日	太古
PACIFIC SUNSHINE	香港	9月23日	太古
AM. MARKETER	香港	9月23日	太古
SL. ENDURANCE	香港	9月23日	太古
EVER VALUE	香港	9月23日	太古
BARBER PERSEUS	香港	9月23日	太古
SL. EXPLORER	香港	9月23日	太古
KOREAN WONISUN	香港	9月23日	太古
ASA ACE	香港	9月23日	太古
ORT. EXPLORER	香港	9月23日	太古
JAVA WINDS	香港	9月23日	太古
BRES. MADISON	香港	9月23日	太古
WING LEVEL	香港	9月23日	太古
EVER LEVEL	香港	9月23日	太古
SAY BRIDGE	香港	9月23日	太古
WILLEMSEKKE	香港	9月23日	太古
SEA EXPRESS	香港	9月23日	太古
FRATZIS	香港	9月23日	太古
ITAQUICE	香港	9月23日	太古
EVER LYRIC	香港	9月23日	太古
AM. MARKETER	香港	9月23日	太古
BARBER PERSEUS	香港	9月23日	太古
AMERICAN LIBERTY	香港	9月23日	太古
EVER GARDEN	香港	9月23日	太古
MARI	香港	9月23日	太古
BARBER PRIAM	香港	9月23日	太古
AMERICAN LANCER	香港	9月23日	太古
ISLA SALANGO	香港	9月23日	太古
NL. MARSEILLE	香港	9月23日	太古
ASIAN JADE	香港	9月23日	太古
TAIYING KOU	香港	9月23日	太古
AUSTRALIA	香港	9月23日	太古
PACIFIC CONTAINER	香港	9月23日	太古
ZIM MELBOURNE	香港	9月23日	太古
MING HOPE	香港	9月23日	太古
XIAO SHI KOU	香港	9月23日	太古
KYOWA-BREZE	香港	9月23日	太古
NOVIKOV PRIBOY	香港	9月23日	太古
AUST. ENTERPRISE	香港	9月23日	太古
F.S. BRIDGE	香港	9月23日	太古

九金期金

九月二十日 (每安士美元計)	九月二十日 (每兩港幣計)	十月	十二月
最高	3,193.00	342.00	348.00
最低	3,185.00	—	347.00
收市	3,190.00	342.00	348.00
升跌	-1.00	+1.00	+1.00
差價	-12.76	—	—
成交手數	0	3	—
成交金額共23手	成交總值1.0百萬美元	—	—
期金未平合約共0手	—	—	—
倫敦金 (每兩) 3,390.00 (平)	—	—	—
倫敦金 (每兩) 3,300.00 (平)	—	—	—
倫敦金 (每兩) 2,780.00 (賣出) 2,775.00	—	—	—
白銀 (十安士) 660.00 (平)	—	—	—
銀行拆息: 匯豐11.75厘 一個月12.0厘	—	—	—

外幣對人民幣匯價表

貨幣	單位	買價	賣價
日 本 銀 圓	每百	1056.44	1061.74
比 利 時 法 郎	每百	418.00	420.10
比 利 時 法 郎	每百	411.88	413.94
丹 麥 克 朗	每百	23.18	23.30
加 拿 大 元	每百	96.41	197.89
西 德 馬 克	每百	83.61	84.03
法 國 法 郎	每百	27.28	27.28
英 國 鎊 磅	每百	322.73	322.73
荷 蘭 盾	每百	261.09	261.09
瑞 士 法 郎	每百	28.50	28.50
瑞 士 法 郎	每百	74.37	74.37
瑞 士 法 郎	每百	32.93	33.00
新 加 坡 元	每百	119.27	119.27
奧 地 利 先 令	每百	11.97	12.00
意 大 利 里 拉	每百	13.69	13.75
瑞 士 法 郎	每百	102.30	102.32
瑞 士 法 郎	每百	29.87	30.01
瑞 士 法 郎	每百	213.39	214.45

外幣對港幣匯價表

貨幣	單位	買價	賣價
美 國 元	每百	782.30	783.80
英 國 鎊 磅	每百	9.65	9.75
西 德 馬 克	每百	262.00	253.00
瑞 士 法 郎	每百	308.00	309.00
法 國 法 郎	每百	81.70	82.70
荷 蘭 盾	每百	223.00	224.00
加 拿 大 元	每百	592.00	595.00
日 元	每百	318.00	318.80
新 加 坡 元	每百	361.00	362.00
瑞 士 法 郎	每百	36.00	40.00
瑞 士 法 郎	每百	33.30	34.30
瑞 士 法 郎	每百	73.00	76.00
瑞 士 法 郎	每百	13.20	13.10
瑞 士 法 郎	每百	96.00	96.00
瑞 士 法 郎	每百	302.20	303.20

大公報

Ma-Kung-Pao

422 Hennessy Road

Hong Kong

有(港香)報公大：印督

十五千九萬二第

四三第詩尼軒港香：址地

一八一七五七：機總話電

8778 TELEX: 22859 HXKPK HK

售零 半張四紙出日今

公限有務印利有港香

Lukcom
係琴表



506

全鋼自動防水星期日期表

亞細亞有限公司

電話：2-41200-2 2-42000

1-8888888888 中國電報掛號：1987

電報掛號：7145 KAWOL HK

十一日電：紐約股市

【合衆國際社紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

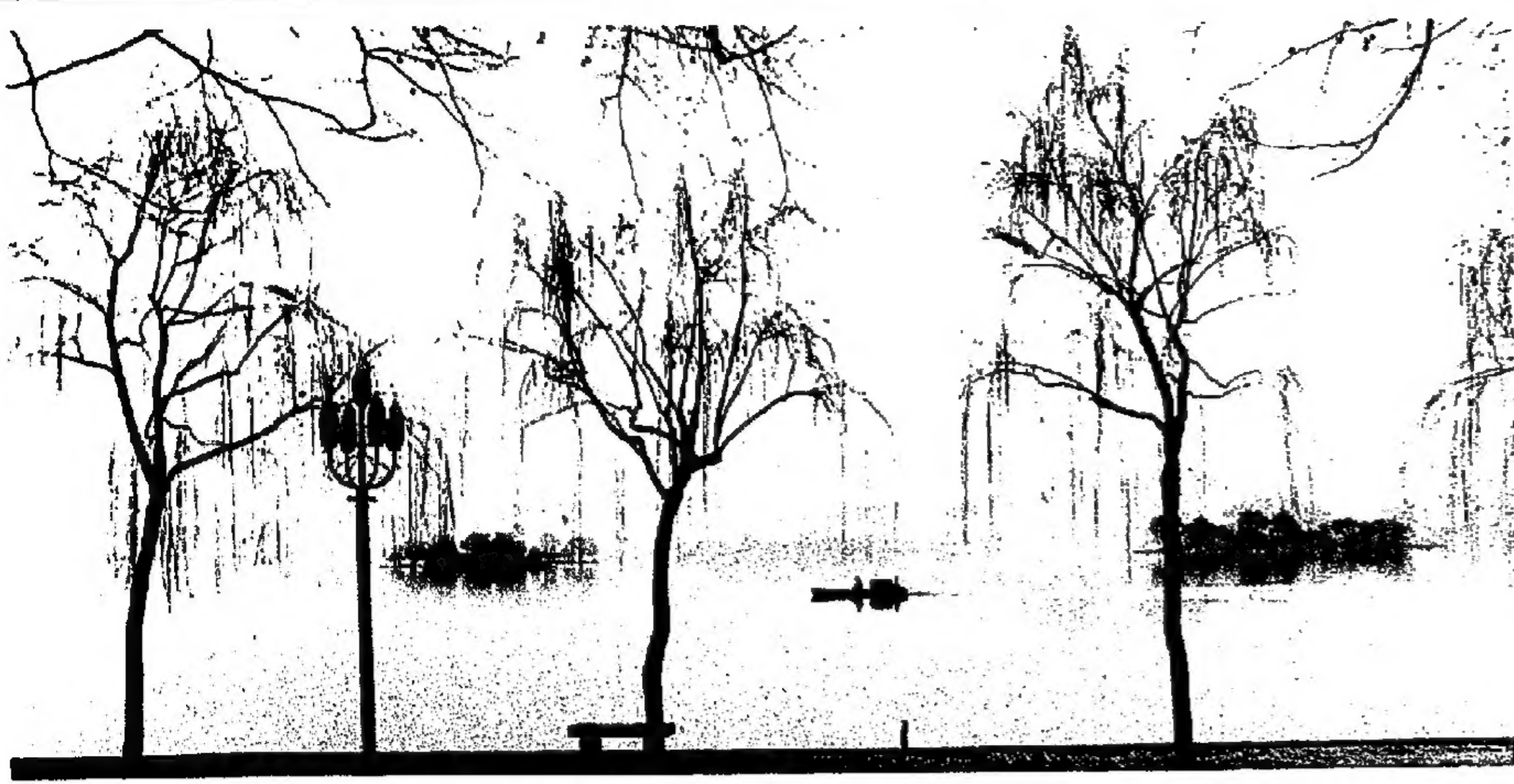
【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】

【本報紐約二十日電】



綠絲絲柳岸，湖西臨春

中國走向繁榮富強

慶祝建國三十五周年圖輯之三



灣海區業工口蛇圳深



上海一間工廠在加工一萬匹馬力柴油機軸

(片圖社華新)

間車爐散擴的廠路電成集光天省肅甘



重慶嘉陵機器廠與日本本田技研工業株式會社合作生產的摩托車



中國皮革服裝

中國皮革服裝及用品

選用優質皮革精工縫製而成

款式新穎大方

手工縫製堅固耐用

穿著舒適大方

品質優良

價格低廉

總經理：路華有限公司

御膳名釀

菊花白酒

清香醇厚新感受！



經銷處：
利源長有限公司
電話：5-8190821

廣州軍區優秀官兵舉行軍訓比武表演

廿七日起分別在廣東廣西展開

【本報廣州二十日電】廣州軍區為慶祝建國三十五周年，特舉行軍訓比武表演。廿七日起分別在廣東廣西展開。參加此次軍訓比武表演的官兵，均為廣州軍區各師旅團的優秀官兵。表演內容包括步兵、騎兵、炮兵、工兵、通信兵、衛生兵等各兵種的單兵、雙人和團體項目。廣州軍區副司令員、政治部主任、各師旅團長等將分別前往觀看。此次比武表演，旨在展示廣州軍區官兵的訓練成果，提高官兵的戰鬥力。

京在南炳王

音素韓請宴

【本報北京二十日電】王炳南先生於今日下午在北京市人民大會堂舉行宴會，邀請了多位韓國音樂家參加。王炳南先生是著名的外交官，曾多次訪問韓國。此次宴會旨在加強中韓兩國的文化交流，促進兩國人民的友好關係。